

Руководство по установке и эксплуатации



РУС

DE

FR

NL

Этикетка
с QR-кодом

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступать к установке или использованию электрического камина, прочтите настоящее руководство. Учитывайте предупреждения и следуйте правилам техники безопасности, которые содержатся в настоящем руководстве и указаны на приборе, чтобы избежать травм или повреждения имущества.

Изделие соответствует требованиям стандартов безопасности, электромагнитной совместимости и экологии и прошло испытания по низковольтному оборудованию (LVD) и ЭМС (EMC). Директивы RoHs и EcoDesign. **UK CA CE**

РУС: Прибор подходит только для изолированных помещений или периодического использования. DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR: Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. NL: Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik.

Dimplex®

МОНТАЖНИКУ: ОСТАВЬТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ВМЕСТЕ С ПРИБОРОМ.
ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ: СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ
К НЕМУ В БУДУЩЕМ.

Официальный сайт в России: dimplex.ru

7216860100 ВЫПУСК 1

Содержание

Общее описание.....	3
⚠ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ	4
Технические характеристики	6
Электротехнические требования	6
Техническая информация.....	6
Размеры изделия	6
Комплект поставки	7
Дополнительные комплектующие	8
Установка	9
Размещение	9
Инструкции по установке	10
Электромонтаж.....	12
Аппаратное отключение нагревателя	13
Монтаж зеркального стекла	14
Размещение аксессуаров	15
Монтаж фронтального стекла	16
Эксплуатация	17
Общие принципы эксплуатации.....	17
Скрытые сенсорные элементы управления	17
Дистанционное управление	17
Приложение.....	17
Техническое обслуживание	20
Замена батареи пульта дистанционного управления	20
Очистка	20
Ремонт	20
Поиск и устранение неисправностей	21

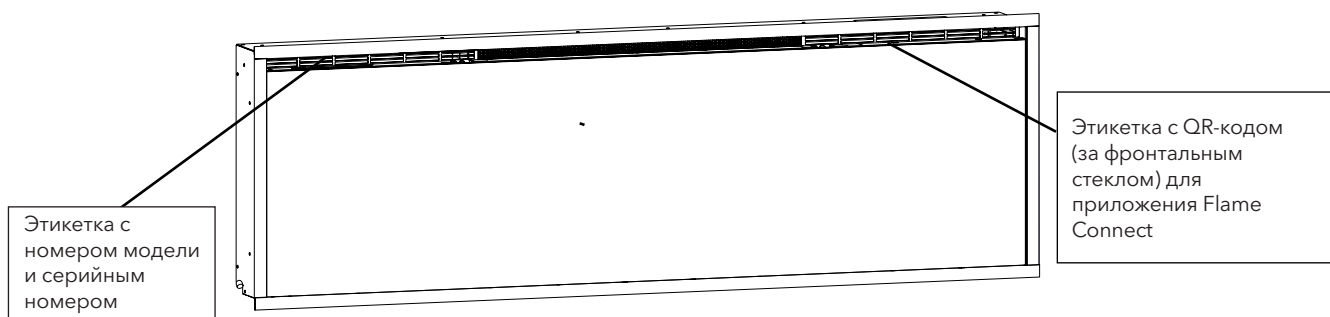
Общее описание

НОМЕР МОДЕЛИ И СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Запишите модель и серийный номер для дальнейшего использования.

Модель _____

Серийный номер _____



СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

ВНИМАНИЕ: НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ УКАЗАННЫХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМАМ И/ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И ОТМЕНЕ ГАРАНТИИ

Важные рекомендации по технике безопасности

При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и травмирования людей, в том числе требования, указанные ниже.

- В случае повреждения прибора обратитесь к поставщику перед установкой и эксплуатацией.
- Не используйте прибор вне помещения.
- Не используйте прибор рядом с ванной, душем или плавательным бассейном.
- Не располагайте прибор непосредственно под стационарной розеткой или распределительной коробкой.

Внимание! Прибор разрешено использовать только для бытовых целей в стране, где он был приобретен у официального дистрибьютора.

Запрещено эксплуатировать прибор, если его уронили.

Запрещено эксплуатировать прибор, если на нем имеются видимые признаки повреждения.

Прибор необходимо смонтировать на горизонтальной и устойчивой поверхности или прикрепить его к стене.

Детям в возрасте до 3 лет разрешается находиться рядом с прибором исключительно под постоянным присмотром взрослых. Детям в возрасте от 3 лет до 8 лет разрешается включать/выключать прибор только при условии, что он установлен в предназначенное для него нормальное рабочее положение и что дети находятся под присмотром взрослых или получили информацию по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Детям в возрасте от 3 лет до 8 лет запрещается выполнять подключение, регулировку и очистку прибора, а также выполнять его техническое обслуживание.

ВНИМАНИЕ! Некоторые части прибора могут быть очень горячими и вызывать ожоги. Особое внимание следует уделять присутствию детей и лиц с ограниченными способностями.

К эксплуатации прибора допускаются дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили информацию по безопасному использованию прибора и понимают связанные с ним опасности. Детям запрещено играть с прибором. Детям запрещено выполнять очистку и обслуживание прибора без присмотра.

Предупреждение! Запрещено использовать прибор в небольших помещениях, если в них находятся лица, не способные самостоятельно покинуть помещение, кроме случаев, когда они находятся под постоянным присмотром.

Предупреждение! Во избежание перегрева не накрывайте прибор. Не кладите на прибор материалы или одежду, а также не нарушайте циркуляцию воздуха вокруг прибора, например, занавесками или мебелью, так как это может привести к перегреву и риску пожара.

На приборе имеется предупреждение «Не накрывать».



Предупреждение! Чтобы снизить риск возгорания, текстиль, шторы и любые другие легковоспламеняющиеся материалы должны располагаться на расстоянии не менее 1 м от выхода воздуха.

Предупреждение! Во избежание опасности, связанной с непреднамеренным сбросом тепловой защиты, прибор не должен получать электропитание через внешнее переключающее устройство, например, таймер, или подключаться к сети, которая регулярно включается и выключается.

⚠ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ХРАНИТЕ БАТАРЕИ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ

- Проглатывание батарей может привести к серьезным травмам всего за 2 часа или к смерти из-за химического ожога и возможной перфорации пищевода.
- Если вы считаете, что батареи могли быть проглочены или попали в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Осмотрите устройства и убедитесь, что батарейный отсек правильно закреплен, например, что винт или другое механическое крепление зафиксированы. Не используйте прибор, если отсек не закреплен.
- Использованные батареи таблеточного типа необходимо немедленно и безопасно утилизировать. Даже будучи разряженными, батареи могут представлять опасность.

ВНИМАНИЕ! Отсутствие очевидных симптомов

К сожалению, когда батарея таблеточного или монетного типа застревает в пищеводе ребенка, это не сразу становится очевидным.

Специфических симптомов, связанных с этим, не существует. Однако следует немедленно обратиться за медицинской помощью при таких симптомах, как:

- кашель, рвота, активное слюноотделение;
- расстройство желудка;
- тошнота;
- чувство инородного тела в горле или желудке;
- боли в области живота, грудной клетки или горла;
- слабость, быстрое утомляемость;
- нетипичное поведение (нарушение активности, резкие перепады настроения и т.д.);
- потеря или снижение аппетита;
- нежелание/неспособность употреблять в пищу твердые продукты.

Подобные симптомы варьируются или сменяют друг друга, боль то усиливается, то стихает.

Специфическим симптомом, характерным для проглатывания батарей таблеточного или монетного типа, является рвота свежей (ярко-красной) кровью. В этом случае немедленно обратитесь за медицинской помощью.

- Именно из-за отсутствия четких симптомов важно быть бдительными при обращении с батареями таблеточного или монетного типа в доме и изделиями, которые их содержат.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ Проглатывание может привести к химическим ожогам, перфорации мягких тканей и смерти. В течение 2 часов после проглатывания могут возникнуть тяжелые ожоги. Немедленно обратитесь за медицинской помощью.	

Регламент по безопасности продукции и телекоммуникационной инфраструктуре Великобритании 2023 года

Настоящее издание соответствует Регламенту по безопасности продукции и телекоммуникационной инфраструктуре (требования безопасности к соответствующим подключаемым изделиям), принятому в Великобритании в 2023 году. Заявление о соответствии (ЗоС), в котором указаны все соответствующие изделия и определенный период поддержки критических обновлений безопасности, можно найти по QR-коду ниже.



Чтобы просмотреть полный текст ЗоС по Регламенту для вашего изделия, отсканируйте этот QR-код

Кроме того, в соответствии с вышеуказанным Регламентом, компания Dimplex предоставляет клиентам и ответственным лицам возможность сообщать об уязвимостях платформы. Политика раскрытия информации об уязвимостях находится по адресу: <https://www.glendimplex.com/en-ie/responsible-vulnerability-policy>.



Чтобы просмотреть политику раскрытия информации об уязвимостях Glen Dimplex, отсканируйте этот QR-код

Технические характеристики

Электротехнические требования

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Монтаж и проводка должны соответствовать государственным строительным нормам и другим применимым правилам. Это снизит риск возгорания, поражения электрическим током и травмирования людей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травмирования людей, пользуйтесь услугами профессионального электрика.

! ПРИМЕЧАНИЕ. Необходима отдельная линия с предохранителем на 13 А, рассчитанная на соответствующее напряжение (230–240 В). В случаях, когда доступ к вилке изделия после его установки невозможен, необходимо также установить изолирующий выключатель.

Техническая информация

Номинальное напряжение: 230–240 В ~ 50 Гц

Тепловая мощность

230 В

240 В

Номинальная тепловая мощность	$P_{\text{ном}}$	1,8	-	1,9	кВт
-------------------------------	------------------	-----	---	-----	-----

Минимальная тепловая мощность	$P_{\text{мин}}$	0,9	-	0,9	кВт
-------------------------------	------------------	-----	---	-----	-----

Максимальная тепловая мощность	$P_{\text{макс,п}}$	1,8	-	1,9	кВт
--------------------------------	---------------------	-----	---	-----	-----

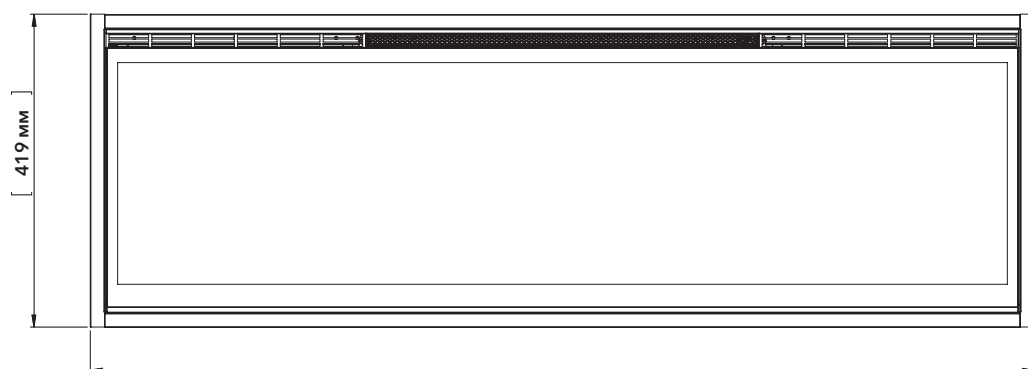
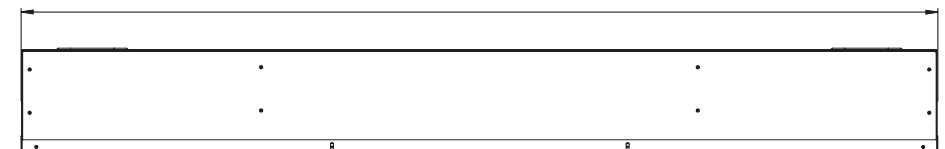
Расход электроэнергии вспомогательных приборов

В режиме ожидания	$e_{\text{ожд.}}$	0,5	-	0,5	Вт
-------------------	-------------------	-----	---	-----	----

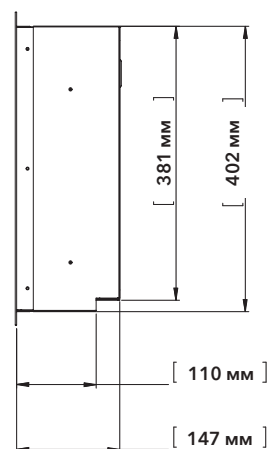
Размеры изделия

Рисунок 1

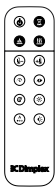
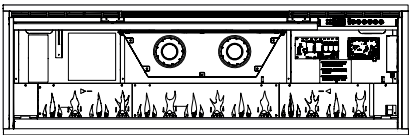
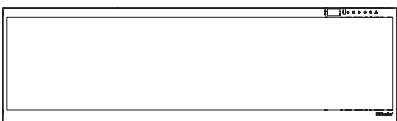
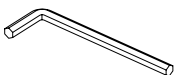
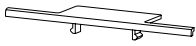
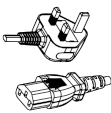
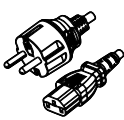
Модель EVO1200 1278 мм
Модель EVO1500 1532 мм
Модель EVO1800 1887 мм
Модель EVO2500 2548 мм



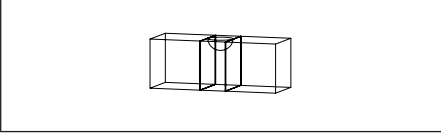
Модель EVO1200 1306 мм
Модель EVO1500 1560 мм
Модель EVO1800 1941 мм
Модель EVO2500 2576 мм



Комплект поставки

Изображение	Описание	Количество			
		EVO1200	EVO1500	EVO1800	EVO2500
	Пульт дистанционного управления	1	1	1	1
	Муляж дров	8	10	12	16
	Кристаллы (декоративное топливо)	~2,6 фунта ~1,2 кг	~3,3 фунта ~1,5 кг	~3,9 фунта ~1,8 кг	~5,2 фунта ~2,4 кг
	Очаг	1	1	1	1
	Фронтальное стекло	1	1	1	1
	Ключ шестигранный 7,4x10	1	1	1	1
	Черные винты (M4x10, шестигранная головка)	2	2	4	4
	Крышки винтов	2	2	4	4
	Зеркальное стекло	1	1	1	1
	Шнур питания (UK)	1	1	1	1
	Шнур питания (EC)	1	1	1	1

Комплект поставки

Изображение	Описание	Количество			
		EVO1200	EVO1500	EVO1800	EVO2500
	Руководство по установке и эксплуатации	1	1	1	1
	Стеклодомкрат вакуумный	0	1	1	1
	Саморезы 38,1 мм	4	4	4	4
	Пузырьковый уровень	1	1	1	1

*Комплект поставки может быть изменен

Дополнительные комплектующие

Описание	Номер модели		
	EVO1200	EVO1500	EVO1800
Набор декоративных дров для камина Ignite Evolve Oak Logset	500003877	500003878	500003879

*По вопросам приобретения обращайтесь к местному дилеру Dimplex.

Размещение

- ! ПРИМЕЧАНИЕ.** Для поддержания оптимального угла обзора пламени рекомендуется устанавливать нижнюю часть прибора на высоте от 127 мм до 1016 мм от пола.
- ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Верхняя часть камина должна устанавливаться на расстоянии не менее 610 мм от потолка.
Камин должен устанавливаться на высоте не менее 127 мм от земли.

Wi-Fi

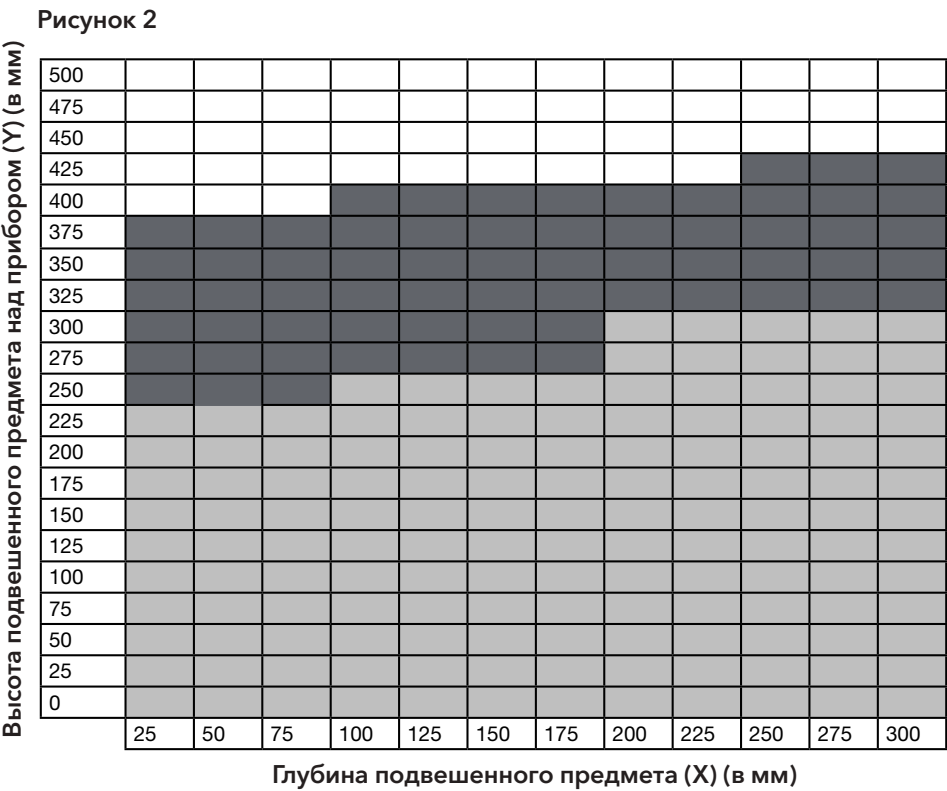
Когда требуется использование приложения Flame Connect, убедитесь, что камин находится в зоне действия сети Wi-Fi.

Рекомендации по установке при наличии подвешенных предметов

Для подвешенных чувствительных к температуре предметов, таких как телевизоры, камины или картины, требуется соблюдать рекомендации производителя по установке над нагревателем.

На рис. 2 приведены рекомендуемые расстояния между подвешенными предметами и камином. Зоны над камином обозначены следующим образом:

- светло-серая зона (■) подвержена воздействию температуры выше 65 °C;
- темно-серая зона (■) подвержена воздействию температуры выше 40 °C;
- белая зона (□) подвержена воздействию температуры менее 40 °C.



Инструкции по установке

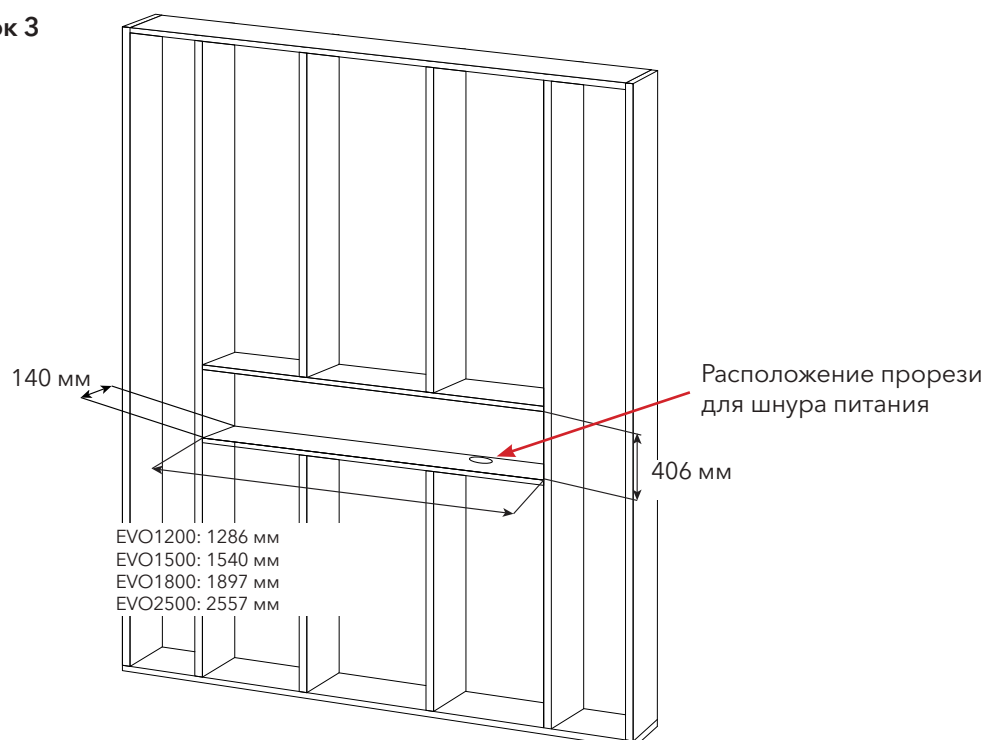
! ПРИМЕЧАНИЕ. Для установки требуется два человека.

1. Камин устанавливается заподлицо (рамка 51 мм × 153 мм). Подготовьте стену с обрамленным проемом, соблюдая размеры, указанные на **рис. 3**.

⚠ ВНИМАНИЕ! Декоративный отделочный материал (например кирпич) должен иметь свес не более 13 мм, чтобы обеспечить достаточный поток нагретого воздуха из очага.

⚠ ВНИМАНИЕ! Камин **НЕ** является несущим элементом. Убедитесь, что проем для камина обрамлен таким образом, что вес строительных материалов не будет создавать давление на верхнюю часть камина.

Рисунок 3

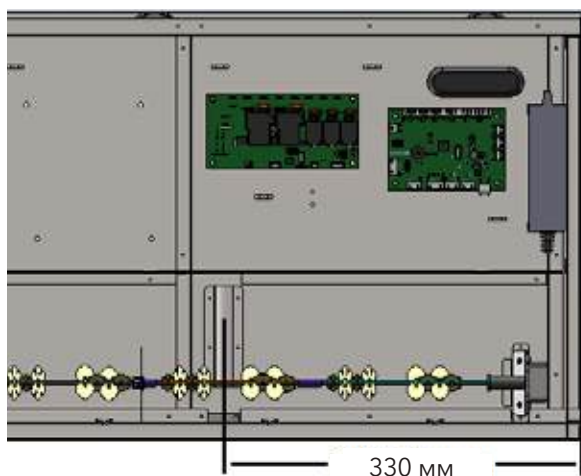


! ПРИМЕЧАНИЕ. Шнур питания расположен с правой стороны в нижней части очага.

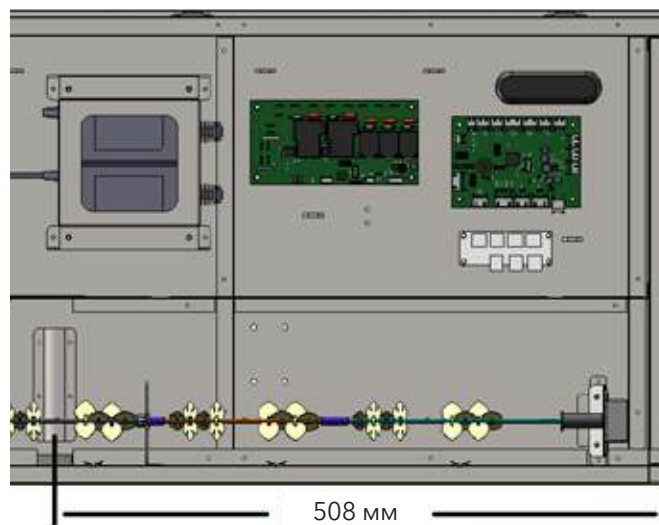
2. Сделайте прорезь в каркасе, чтобы проложить шнур питания к этому месту.
3. Если требуется установка без накладки, снимите заводскую накладку, открутив винты, которые ее крепят.
4. Поднимите очаг в проем в раме с помощью ручек на задней стенке камина.
5. С помощью пузырькового уровня (входит в комплект) убедитесь, что камин стоит ровно в каркасе. Отрегулируйте при необходимости.

Расстояние от правой стороны до шнура питания:

EVO1200, EVO1500, EVO1800



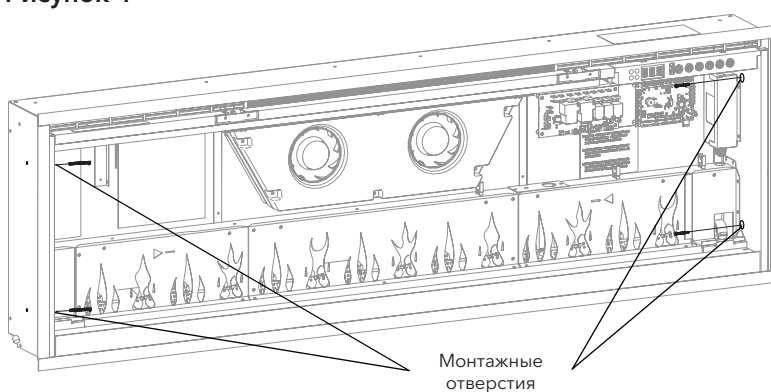
EVO2500



6. Закрутите четыре монтажных винта из комплекта поставки через четыре монтажных отверстия, расположенных на внутренней поверхности корпуса камина, в стенные стойки (рис. 4).
7. Выполните электромонтаж в соответствии с инструкциями в разделе «Электромонтаж» (стр. 12).
8. Завершите установку в соответствии с инструкциями следующих разделов: «Установка зеркального стекла» (стр. 14), «Размещение аксессуаров» (стр. 15), «Установка фронтального стекла» (стр. 16).

! ПРИМЕЧАНИЕ. Установите очаг заподлицо с окружающей стеной/каркасом. Лицевая сторона очага не должна быть утоплена. Если она выступает из каркаса, это может привести к ошибкам в работе нагревателя.

Рисунок 4



Электромонтаж

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Монтаж электрокамина должен соответствовать действующим региональным и/или государственным электротехническим нормам и требованиям коммунальных служб.

Используйте соответствующий шнур, отвечающий требованиям региональных и государственных электротехнических норм по номинальной потребляемой мощности.

⚠ ВНИМАНИЕ! Необходима отдельная линия с предохранителем на 13 А, рассчитанная на соответствующее напряжение (230–240 В). В случаях, когда доступ к вилке изделия после его установки невозможен, необходимо также установить изолирующий выключатель.

Установка шнура питания

! ПРИМЕЧАНИЕ. В комплекте с камином поставляются два шнура питания (исполнения для стран ЕС или UK). Если на приборе установлен неподходящий шнур, замените его на нужный.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Применение удлинителя не предусмотрено. Подключите шнур питания камина непосредственно к заземленной розетке.

Рисунок 5

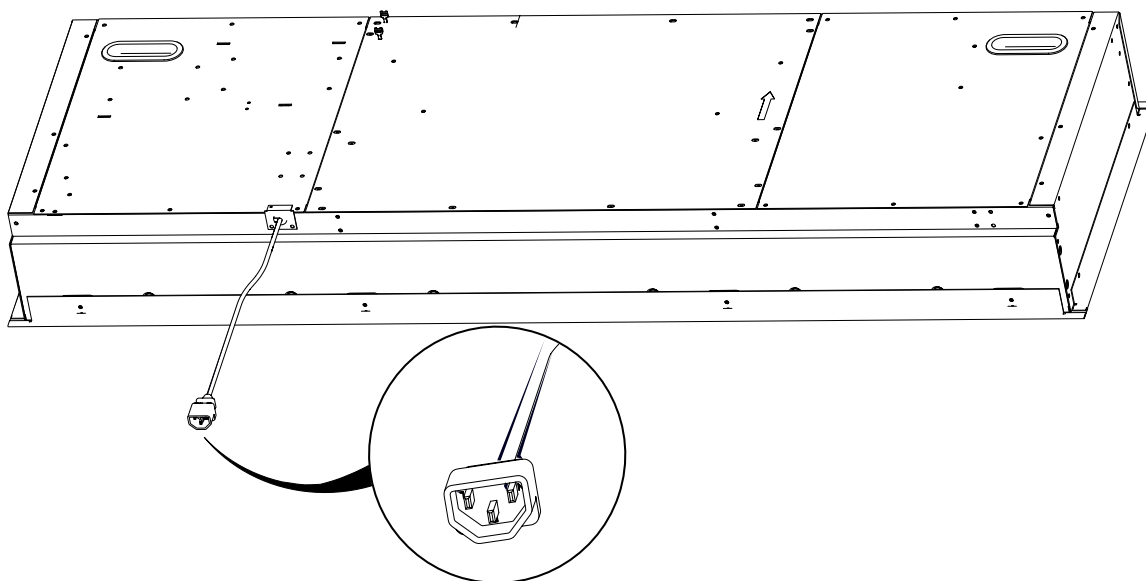
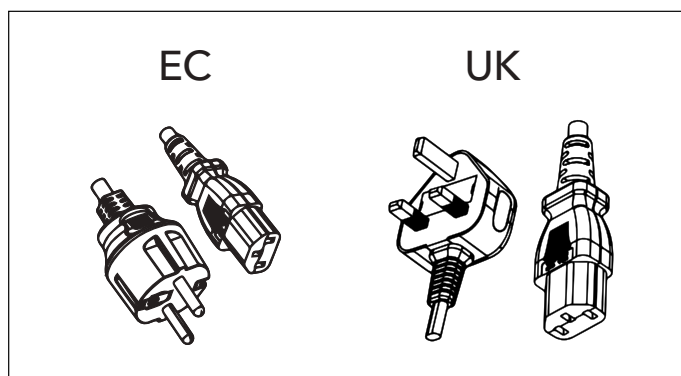


Рисунок 6



Аппаратное отключение нагревателя

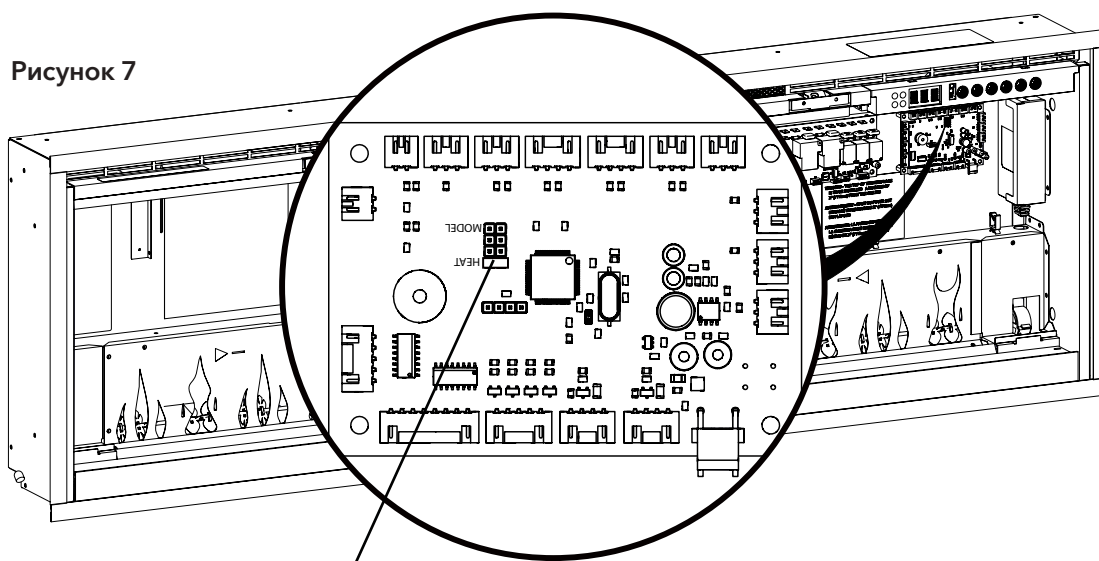
Нагреватель можно полностью отключить, сняв электронную перемычку на плате управления.

! ПРИМЕЧАНИЕ. Аппаратное отключение нагревателя приведет к полному отключению нагревателя и вентилятора. Следуйте этим инструкциям только в том случае, если требуется монтаж без функции обогрева. Нагреватель можно временно отключить с помощью скрытых сенсорных элементов управления. Инструкции см. в разделе «Отключение обогрева» в разделе «Эксплуатация» (стр. 18).

Для полного отключения нагревателя и вентилятора выполните указанные ниже действия.

1. Найдите плату управления. Место установки перемычки для отключения нагревателя обозначено символами HEAT (рис. 7).
2. Вытащите перемычку аппаратного отключения нагревателя (рис. 8).

Рисунок 7



Перемычка/коннектор
аппаратного отключения
нагревателя

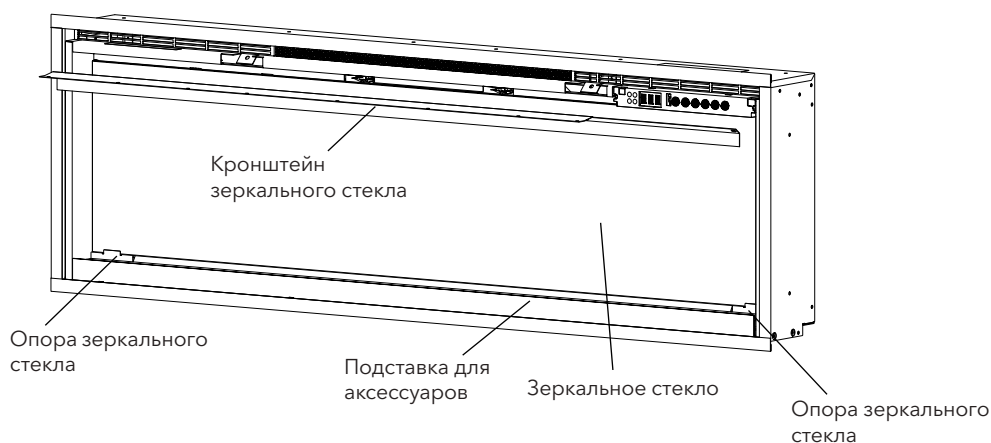
Рисунок 8



Монтаж зеркального стекла

1. Найдите и открутите винты вдоль верхней части проема, крепящие кронштейн зеркального стекла к прибору, отложите кронштейн и саморезы в сторону (**рис. 9**).
 2. Извлеките прилагаемый стеклодомкрат из внутренней полости прибора (не входит в комплект **EVO1200**).
 3. Убедитесь, что задняя поверхность стекла чистая, без отпечатков пальцев и налипших частиц.
 4. Прикрепите стеклодомкрат к зеркальному стеклу с отражающей стороны.
 5. Поднимите зеркальное стекло и установите его в опоры на дне с обеих сторон прибора.
 6. Наклоните зеркальное стекло в вертикальное положение.
 7. Зафиксируйте стекло на месте, закрепив кронштейн зеркального стекла с помощью ранее снятых винтов.
- ⚠ ВНИМАНИЕ!** Следите за тем, чтобы зеркальное стекло не упало вперед во время установки кронштейна.
8. Снимите стеклодомкрат и очистите стекло от отпечатков пальцев и мелких частиц с помощью неабразивного средства для чистки стекол.
- ! ПРИМЕЧАНИЕ.** Не выбрасывайте стеклодомкрат! Храните его в надежном месте, так как он пригодится при обслуживании и ремонте прибора.

Рисунок 9



Размещение аксессуаров

Для достижения наилучших результатов при использовании прилагаемых аксессуаров следуйте приведенным ниже инструкциям.

Кристаллы и муляж дров

! ПРИМЕЧАНИЕ. Муляж дров хрупкий. Убедитесь, что он надежно закреплен при размещении на подставке, а также проложите мягкий материал под камином во время установки.

1. Смешайте декоративные кристаллы разного цвета в любом пакете или коробке.
1. Равномерно распределите декоративные кристаллы в подставке (**рис. 10**).
2. Поместите сверху муляжи дров в произвольном порядке. Примеры показаны на изображениях ниже (**рис. 11, 12, 13**).

Для украшения очага можно использовать нестандартные декоративные элементы. Они должны легко помещаться на подставке, не прогибая ее и не царапая стекло. Запрещено использовать декоративные элементы из песка или жидкости – это может нарушить безопасность очага.

Рисунок 10

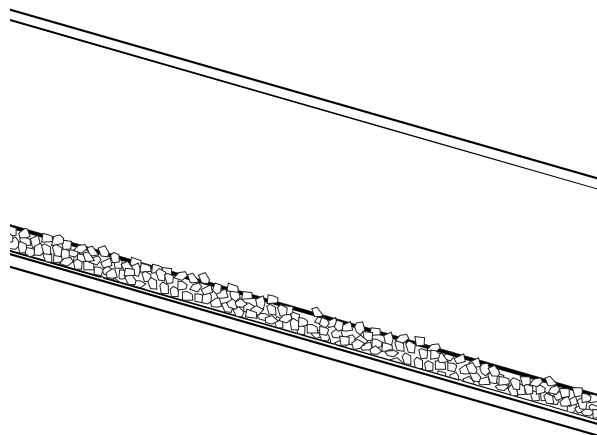


Рисунок 11



Рисунок 12



Рисунок 13



Монтаж фронтального стекла

! **ПРИМЕЧАНИЕ.** Установите фронтальное стекло до включения камина. Если прибор будет включен до установки стекла, для активации скрытых сенсорных элементов управления потребуется полный сброс питания.

1. Убедитесь, что зеркальное стекло и внутренняя поверхность фронтального стекла чистые, без отпечатков пальцев и налипших частиц.
2. Закрепите стеклодомкрат (если имеется) на внешней стороне фронтального стекла.
3. Поднимите фронтальное стекло и осторожно установите его в выступ, расположенный в нижней части проема очага.
4. Наклоните стекло в вертикальное положение.
5. Закрепите фронтальное стекло с помощью прилагаемых винтов и шестигранного ключа.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Следите за тем, чтобы фронтальное стекло не упало вперед во время установки крепежных винтов.

6. Установите прилагаемые крышки винтов, поместив выступы крышки винтов между сторонами кронштейна фронтального стекла (**рис. 15**).

! **ПРИМЕЧАНИЕ.** Не выбрасывайте стеклодомкрат и шестигранный ключ! Храните их в надежном месте, так как они пригодятся при обслуживании и ремонте прибора.

Рисунок 14

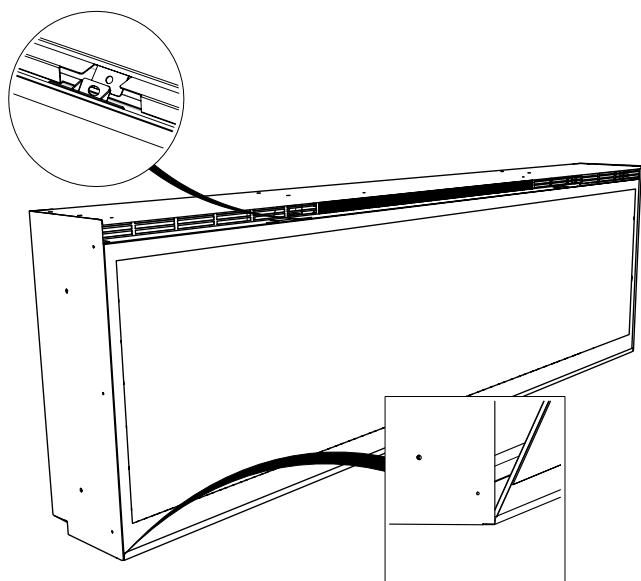
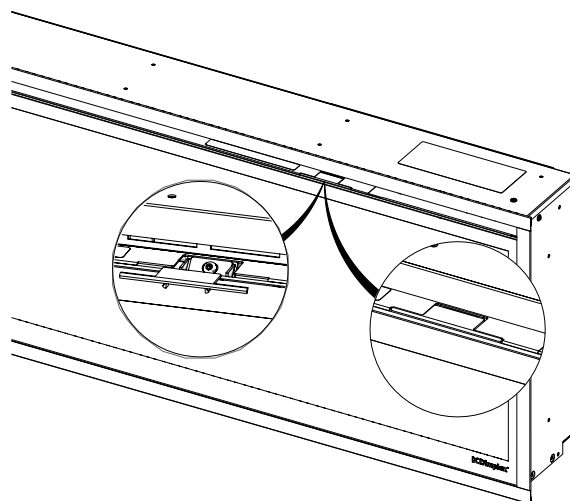


Рисунок 15



Общие принципы эксплуатации

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Электрический очаг должен быть правильно установлен перед использованием.

Очаг работает по технологии Comfort\$aver™, которая автоматически регулирует скорость вращения вентилятора и мощность нагревателя для безопасности и точного соответствия требованиям помещения в зависимости от настроек термостата. Как только температура в помещении достигает заданного значения, вентилятор и нагреватель работают на низком уровне, поддерживая нужную температуру. Если температура в помещении значительно повышается, нагреватель выключается и периодически включается снова, чтобы циркулировать воздух вокруг прибора, пока температура в помещении не снизится и не потребуются повторное включение нагревателя.

! ПРИМЕЧАНИЕ. Прибор сохраняет тепло после выключения. Вентилятор отключится полностью спустя 2 минуты после выключения нагревателя, чтобы прибор успел остыть.

! ПРИМЕЧАНИЕ. Камин сохраняет ранее использованные настройки после перерыва в подаче электроэнергии.

Скрытые сенсорные элементы управления

Скрытые сенсорные элементы управления расположены в верхней правой части камина (рис. 16).

Дистанционное управление

Камин поставляется с многофункциональным ИК-пультом дистанционного управления (рис. 17).

! ПРИМЕЧАНИЕ. Для правильной работы пульт дистанционного управления необходимо направить на переднюю часть прибора.

Приложение

Камином можно управлять с помощью приложения Flame Connect для мобильных устройств. Актуальную информацию о приложении можно найти на сайте www.dimplex.com/fcapp

Рисунок 16

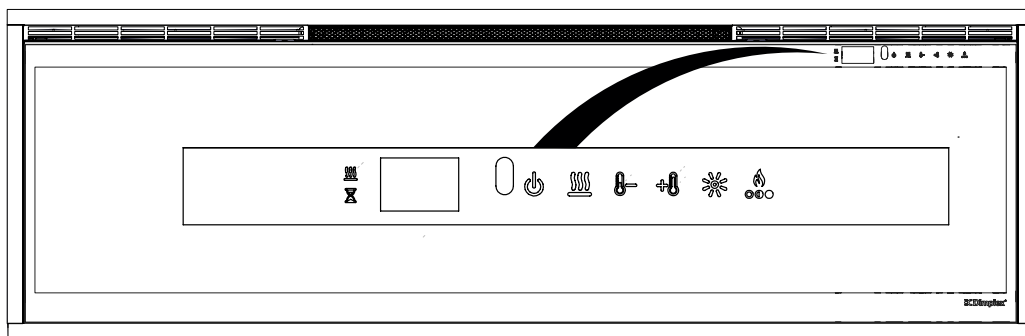
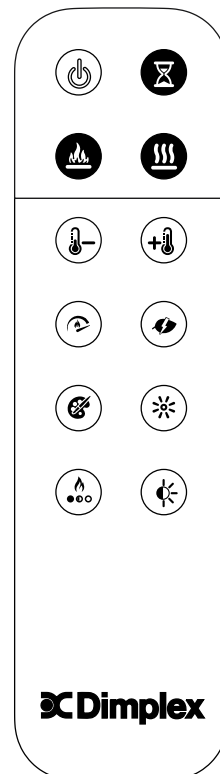


Рисунок 17



Эксплуатация

	Режим ожидания	Нажмите  , чтобы включить прибор или перевести его в режим ожидания. При повторном включении прибор применит ранее использованные настройки.
	Эффект пламени	Нажмите  , чтобы включить или выключить эффект пламени и дополнительных аксессуаров.
	Обогрев	Нажмите  , чтобы включить или выключить обогрев. При включении камин подает один звуковой сигнал, а на дисплее отображается значок  . Камин можно использовать только в режиме обогрева, отключив пламя и цветовые эффекты.
	Отключение обогрева	Нажмите и удерживайте кнопки  и  одновременно в течение 3 секунд, чтобы отключить или включить функцию обогрева. Это действие необходимо выполнить на скрытых сенсорных элементах управления . Когда обогрев отключен и нажаты кнопки  ,  или  , на дисплее появится —.
	Увеличение температуры	Нажмите  , чтобы увеличить температуру.
	Уменьшение температуры	Нажмите  , чтобы уменьшить температуру.
		Температуру можно установить в диапазоне от 7 °C до 30 °C (от 45 °F до 86 °F). При настройке установленное значение температуры будет мигать в течение 2 секунд, затем на короткое время отобразится температура окружающей среды в помещении.
	Отображение температуры (°C ↔ °F)	Нажмите и удерживайте кнопки  и  одновременно в течение 3 секунд, чтобы переключиться между шкалами Фаренгейта и Цельсия. Это действие необходимо выполнить на скрытых сенсорных элементах управления.
	Скорость пламени	Нажмите  , чтобы выбрать одну из 5 скоростей пламени.
	Режим обогрева	Нажмите  , чтобы выбрать один из 4 режимов обогрева Стандарт: камин автоматически настраивается для достижения и поддержания заданной температуры. Ускоренный обогрев: камин работает на максимальной мощности в течение 20 минут, затем возвращается в обычный режим обогрева. Экономия: камин работает на пониженной мощности для экономии энергии. Вентилятор: камин выключается, работает только вентилятор.
	Темы настроения	Нажмите  , чтобы переключиться между 8 различными темами настроения, которые представляют собой различные цветовые варианты подсветки муляжа дров. 1 - белый 2 - синий 3 - фиолетовый 4 - красный 5 - зеленый 6 - призма — муляж дров циклически меняет цвета 7 - калейдоскоп — муляж дров циклически меняет цвета с разной скоростью 8 - ночной режим — подсветка муляжа дров выключена Нажмите и удерживайте  , чтобы включить или выключить подсветку муляжа дров.
	Пользовательский цвет	Выставьте собственный цвет для муляжа дров и подсветки. В режимах «Призма» или «Калейдоскоп» (см. раздел «Настроения») нажмите  , когда на экране отображается нужный цвет, чтобы остановить переключение на этом цвете. Нажмите еще раз, чтобы возобновить переключение цветов.

Эксплуатация

	Яркость	Нажмите  чтобы переключить режимы яркости и мерцания. Сплошной <i>H</i> - высокая яркость Сплошной <i>L</i> - низкая яркость Цикл <i>H</i> - высокая яркость с мерцанием аксессуаров и освещения Цикл <i>L</i> - низкая яркость с мерцанием аксессуаров и освещения
	Темы пламени	Нажмите  чтобы выбрать одну из 7 различных тем пламени 1 - базовая с оранжевыми и синими акцентами 2 - базовая с оранжевыми акцентами 3 - базовая с синими акцентами 4 - синяя 5 - оранжевая 6 - базовая 7 - оранжевая и синяя
	Датчик освещенности	Нажмите, чтобы включить или выключить датчик освещенности. Датчик освещенности автоматически регулирует яркость каминного освещения в зависимости от освещенности помещения.
	Таймер	Нажимайте  несколько раз, пока не отобразится нужное количество часов работы таймера. Когда эта функция активна, камин выключится через заданное количество времени. Таймер можно установить в диапазоне от 30 минут (на дисплее отобразится .5) до 8 часов с шагом в 30 минут. Чтобы выключить таймер, нажимайте  несколько раз, пока на дисплее не появится . Если таймер активен, нажмите кнопку таймера, чтобы увидеть оставшееся время.
	Сброс до заводских настроек	Нажмите и удерживайте кнопки  и  одновременно в течение 3 секунд, чтобы сбросить все настройки до заводских. Если прибор в этот момент подключен к сети Wi-Fi, соединение также сбросится. Это действие необходимо выполнить на скрытых сенсорных элементах управления.

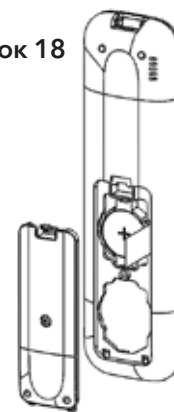
Замена батареи пульта дистанционного управления

Рисунок 18

1. Снимите крышку батарейного отсека пульта дистанционного управления с помощью крестовой отвертки.
2. Установите 3-вольтовую батарею (CR2032 или аналогичную) в держатель стороной с плюсом (+) вверх.
3. Закрепите крышку батарейного отсека с помощью ранее снятого винта.



Батареи необходимо перерабатывать или утилизировать надлежащим образом. Обратитесь в местный центр переработки или к продавцу, чтобы узнать о правилах утилизации в вашем регионе.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травмирования, отключите питание и дайте нагревателю остыть, прежде чем приступать к обслуживанию или очистке.

Очистка

Очистка зеркального стекла

Зеркальное стекло очищается на заводе во время сборки. Во время транспортировки, установки, обращения и т. д. на зеркальном стекле могут скапливаться частицы пыли; их можно удалить, слегка протирая стекло чистой сухой тканью.

Чтобы удалить отпечатки пальцев или другие следы, зеркальное стекло можно протереть влажной тканью. Зеркальное стекло следует полностью высушить безворсовой тканью, чтобы избежать появления пятен извести. Чтобы избежать появления царапин, не используйте абразивные чистящие средства.

Очистка поверхности камина

Для очистки окрашенных поверхностей камина используйте только влажную ткань. Не используйте абразивные чистящие средства.

Камин не должен использоваться при скоплении пыли или грязи на нем или внутри него, так как это может привести к накоплению тепла и в конечном итоге к повреждению прибора. Нагреватель необходимо регулярно проверять. Частота зависит от условий, но в любом случае проверка должна проводиться не реже одного раза в год.

Ремонт

За исключением установки и очистки, описанных в настоящем руководстве, прочее обслуживание должно выполняться уполномоченным представителем сервисной службы.

Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Индикация на экране	Причина	Способ устранения
Камин не включается с помощью скрытых кнопок сенсорного управления	Н/П	Отсутствует питание	Убедитесь, что прибор получает питание. Проверьте, включен ли выключатель розетки. Убедитесь, что сетевой выключатель включен
		Фронтальное стекло было установлено после включения прибора	Отключите питание (от выключателя или розетки), установите фронтальное стекло перед повторным включением
Камин не включается с помощью пульта дистанционного управления	Н/П	Батарея в пульте дистанционного управления разряжена или установлена неправильно	Замените батарею пульта дистанционного управления. Убедитесь, что батарея установлена плюсом (+) вверх
Нагреватель не включается	---	Нагреватель отключен	Нажмите и удерживайте  и  одновременно на скрытых сенсорных элементах управления в течение 3 секунд, чтобы отключить или включить функцию обогрева
	H--	Нагреватель полностью отключен	Если требуется установка с обогревом, переустановите перемычку на главной плате, если она имеется, или приобретите новую главную плату
Нагреватель включен, но обогрев не выполняется		Штатный режим – перед включением нагревателя происходит 30-секундная задержка	Никаких действий не требуется.
		Настройка термостата ниже температуры окружающей среды	Увеличьте температуру термостата, чтобы она была выше температуры окружающей среды.
При включении прибора срабатывает автоматический выключатель или перегорает предохранитель	Н/П	Неправильный номинальный ток сети	Установите прибор на выделенную сеть с током не менее 13 А
Отображается код ошибки	Err 1	Активирован выключатель тепловой защиты	Сбросьте выключатель и подождите 5 минут, прежде чем снова включать прибор. Если ошибка не исчезает, обратитесь к руководству по обслуживанию.
	Err 2	Слишком высокое напряжение L1	Если ошибка не исчезает, обратитесь к электрику.
	Err 3	Слишком низкое напряжение L1	Если ошибка не исчезает, обратитесь к электрику.
	Err 4	Слишком высокий ток L1	Если ошибка не исчезает, обратитесь к электрику.
	Err i2	Температура окружающей среды выше 45 °C (113 °F)	Никаких действий не требуется.
	Err i3	Температура окружающей среды ниже 5 °C (41 °F)	Никаких действий не требуется.

Дополнительные сведения об устранении неисправностей см. в руководстве по обслуживанию.

УТИЛИЗАЦИЯ



По окончании срока службы электроприборов их нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами.

Электроприборы необходимо переработать, если для этого имеются соответствующие центры.

Обратитесь в местный центр переработки или к продавцу, чтобы узнать о правилах утилизации в вашем регионе.